

J artes folios
deben ir juntas
Material Adhesivo
con Mest. Nac. Resuelto
artes de Uso
con J.
y de TA

1044

- 30 -

calli calli

1054

BUENOS AIRES-NEUQUÉN-CHILE

December 6 13.
Tobacco 3 19.2

Viaje
dear

103

N E U Q U E N

Nº	Especie	Localidad	Nombre	EDAD	VOCALIZANTE	MÉTODO	NOTAS
					EDAD RELATIVA EN TIEMPO SOCIAL	TIPO	
2392	canto de aguillatamiento	luna	carmen bravo	45-50		canto	caer al son de la luna
2393	canto de aguillatamiento	coronda	corinda teldal	57		-	"cacalle"
2394	"	20	luis lizar	35-40		-	
2395	"	20	carmen bravo	45-50		-	
2396	canto de aguillatamiento		carmen bravo			-	"cacalle"
2397	canto al caballo		carmen bravo	45-50		-	"una vocada" de un pony toroile
2398	torquero del río		luis lizar liruoso	35-40		-	
2399	lancero y caballero de chachala		juan tangulef	61		vocado	
2400	canto del lucero					canto	premoniciones amarillas
2401	lancero del solitario					-	canto lírico de soledad
2402	lancero lírica					-	
2403	cure de trompa					camino	imagen sonoraria - el arco
2404	cure de "trompa"					-	
2405	lancero de aguillatación	siguaces juan tristana torres		45		canto	cabal y puntar los miembros del rito
2406	lancero de aguillatación					-	- y puntar los caballos
2407	lancero de aguillatación					-	
2408	lancero de aguillatación					-	
2409	cure de cultrum y corral		guillermo chamucura	20-2		bultum, corral, torques y el aguillatamiento	
2410	canto de aguillatación	el vallejo	francesa lirales	43		canto	y valles de caballo de chachala
2411	canto de aguillatación		simone obispo queque	40		-	
2412	canto de aguillatación					-	
2413	canto de aguillatación					-	
2414	canto de aguillatación					-	
2415	canto de aguillatación	el vallejo	francesa lirales	42		canto	para reunión
2416	canto de aguillatación	el saltillo	lurciel galardonado	28		canto	a dedica al vallejo
2417	canto de aguillatación					-	

108

八五三二四九

Cl.	Especie	Llocalidad	MATERIAL	EJECUTANTE	MÉTODO DE EXPRODUCCIÓN	NOTAS
2365	Lauto de aguillatín	El Saltillo	Turco de Guadalupe	26	canto	
2366	"	"	"	"	"	
2367	"	"	"	"	"	
2368	Lauto de aguillatín	El Saltillo	Turco de Guadalupe	27	canto	quejilla, guitarra desafinada
2369	Lauto de aguillatín	El Saltillo	Juanita Linares	27	canto	quejilla, guitarra desafinada
2370	"	"	"	"	"	
2371	"	"	"	"	"	
2372	Lauto de aguillatín	El Saltillo	Juanita Linares	27	canto	quejilla, guitarra desafinada
2373	"	"	"	"	"	
2374	"	"	"	"	"	
2375	"	"	"	"	"	
2376	"	"	"	"	"	
2377	Lauto de aguillatín	El Saltillo	Juanita Linares	27	canto	quejilla, guitarra desafinada
2378	Ronchera	El Saltillo	Juanita Linares	27	canto	
2379	Ronchera	"	"	"	"	
2380	Lauto de aguillatín	Banda Negra	Unica Norah	27	canto	quejilla, guitarra desafinada
2381	"	"	"	"	"	
2382	"	"	"	"	"	
2383	"	"	"	"	"	
2384	Lauto de aguillatín	Banda Negra	Blanca Domínguez	27	canto	quejilla, guitarra desafinada
2385	"	"	"	"	"	

28

29

2010
2.00

BUENOS AIRES-NEUQUÉN-CHILE

Diciembre 6
Tucumán 7 1941Viajes
pearri

I.A. y C.V.

(12)

criollo

1044

30

2331

(70)

a calli calli

1054

→

Nº	Especie	Localidad	Nombre	EJECUTANTE	Medio de expresión	NOTAS
2319	Tauza	Buenos Aires	Joaquín Almeida	79 port Pela	canto y guitarra	soltor: Carlos Vega
2320	Gacarra	Chile				
2321	Zalo					
2322	Fulla					
2323	Tolo					
2324	Zola					
2325	Tolo	Bahía Blanca	Donato & Iuva	55	canto y guitarra	
2326	Tolo					
2327	Tolo					
2328	Fulla	Medanos	Zoia & Jaime	hombro a hombro	canto y guitarra	
2329	Guaró					
2330	Trade					
2331	Lento de agullatina	Santa Anna	Larmen Arango	45	canto	ARAUCANOS - S. C. Vega + I. Andrade
2332	Lancion de cava	Santa Anna	Maria Latorre	45	canto	Idem, en coro con otros cantos
2333	Lento de agullatina		Larmen Latorre Latorre	45	canto	dice que es original
2334	Lento de agullatina		Wakaefufu		canto y tambo	Tall
2335	Lento de agullatina				canto	se canta cuando se lanza el manto
2336	Lento de agullatina				canto	para pular el caballo
2337	Lento de agullatina	"a la caza"	Santa Anna	55	canto	cantos conformidad y ritmo constante
2338	Lento de agullatina				canto	
2339	Lento de agullatina				canto	de la madre que el niño nació
2340	Lento de agullatina	Santa Anna	Zoraida (M. Wachauwa)	55	canto	
2341	Lento de agullatina	Santa Anna	Larmenang & Latorre (el)	55	canto	

107

NEUQUÉN

Diciembre 6

Tucumán 7 1941

NOTAS

Circe de Tucumán

24

Nº	Especie	Localidad	Nombre	EJECUTANTE	Medio de expresión	NOTAS
2352	Lento de agullatina	Santa Anna	Larmen Arango	45	canto	Canta al son de la tenencia -
2353	Canto de agullatina	-	Coronado Tidal	55		lascalle
2354	-	25	La Tela Latorre	55		
2355	-	25	Larmen Arango	55		
2356	Lento de agullatina	-	Las rosas			"lascalle"
2357	Lento al caballo	-	Larmen Arango	55		Una variedad de su jineteo local
2358	Canción del reto	-	La Tela Latorre	55	recitado	premoniciones amistosas
2359	Lancion de caballo	San Pedro Piedrahita	Juan Paquifufu	61	canto	
2360	Lento del lucero	-				canto lírico de soledad
2361	Lancion del solitario	-				
2362	Lancion de luna	-				uniquia monogaria - a distancia
2363	Lancion de luna	-				
2364	Lancion de trompe	-			canto	cabal y pular las uñas del reto
2365	Lancion de agullatina	Siquiaco	Juan Brusilia Torres	45		
2366	Lancion de agullatina	-				... y pular los caballos
2367	Lancion de agullatina	-				
2368	Lancion de agullatina	-				
2369	Lancion de agullatina	-				
2370	Lancion de agullatina	El Saltillo	Bravacua Morales	45	canto	bultu, coro, toques y el agullatina
2371	Lancion de agullatina	-	Simona Olmosque	40		y bultu del caballo de Chuchichá
2372	Lancion de agullatina	-				
2373	Lancion de agullatina	El Saltillo	Francisco Morales	45	canto	para render
2374	Lancion de agullatina	El Saltillo	Horacio Valderrama	25	canto	a dulce y ardiente
2375	Lancion de agullatina	-				

108

ARAUCANOS

Diciembre 6

Tucumán 7 1941

NOTAS

1084

1090

Nº	Especie	Localidad	Nombre	EJECUTANTE	Medio de expresión	NOTAS
2385	Lancion de agullatina	El Saltillo	Horacio Valderrama	25	canto	
2386	-	-				
2387	-	-				
2388	Lancion de agullatina	El Saltillo	Horacio Valderrama	25	canto	Alfiler, guitarra, danza
2389	Lancion de agullatina	El Saltillo	Juan Brusilia	25	canto	y multas gaitas
2390	Lancion de agullatina	-				y un solo coro
2391	-	-				
2392	Lancion de agullatina	El Saltillo	Juan Brusilia	25	canto	y pular caballo
2393	Lancion de agullatina	-				
2394	Lancion de agullatina	El Saltillo	Juan Brusilia	25	canto	pucar el corazon a las rojas
2395	Lancion de agullatina	Borda Negra	Ursula Morales	25	canto	y pulir al sol
2396	-	-				
2397	Lancion de agullatina	Borda Negra	Ursula Morales	25	canto	y curvar la daga
2398	-	-				
2399	Lancion de agullatina	Borda Negra	Ursula Morales	25	canto	entre judiciales
2400	-	-				

1084

1090

Criollo

1044

30

2351

a Cali calli

1054

→

2352	Tallo				
2353	jota				
2355	tallo	Balsa Blanca, Tomate & Lina	4		
2356	tallo				
2357	tallo				
2358	puella	Laguna Tancachapa	1		
2359	bando				
2360	Prado				
2358	canto de aguillatín regio de la Pampa		45		
2361	canto de ave, Aralegua	Balsa Blanca	45		
2362	canto de aguillatín	Laguna Tancachapa	45		
2363	canto de aguillatín	Laguna Tancachapa	45		
2364	canto de aguillatín	Laguna Tancachapa	45		
2365	canto de aguillatín	Laguna Tancachapa	45		
2366	canto de aguillatín	Laguna Tancachapa	45		
2367	canto al caballo	Laguna Arango	45		
2368	canto del río	Laguna Arango	45		
2369	canción al caballo campechano	Juan Tanguillo	45		
2370	canto del lucero				
2371	canción de solano				
2372	canción lirica				
2373	canción de bronce				
2374	canción de bronce				
2375	canción de aguillatín	Juan Tancachapa Torres	45		
2376	canción de aguillatín				
2377	canción de aguillatín				
2378	canción de aguillatín				
2379	canción de aguillatín				
2380	canto de aguillatín El Saltillo	Franco Morale	45		
2381	canto de aguillatín	Silvana Solísque	45		
2382	canto de aguillatín				
2383	canto de aguillatín				
2384	canto de aguillatín				
2385	canto de aguillatín El Saltillo	Franco Morale	45		
2386	canto de aguillatín El Saltillo	Silvana Solísque	45		
2387	canto de aguillatín				

1064

Canción de Tronío

24

Nº	Especie	Localidad	EJECUTANTE		Música de extensión	NOTAS
			Nombre	Nº de verso en otra vocal		
2392	canto de aguillatín Unita Lina	Laguna Arango	45		canto	"canta al son de la broma"
2393	canto de aguillatín "	Coronda Tidal	57			"Tanalí"
2394	"	La Tilar, Linares	5560			
2395	"	Laguna Arango	5562			
2396	canto de aguillatín "	Laguna Arango	5563			"Tanalí"
2397	canto al caballo	Laguna Arango	5565		cantada	"una variedad en jingle triste"
2398	canción del río	La Tilar, Linares	5566		canto	"y canción con tocas"
2399	canción al caballo campechano	Juan Tanguillo	61		canto	canto lírico de caballo
2400	canción del lucero					
2401	canción de solano					
2402	canción lírica					
2403	canción de bronce					
2404	canción de bronce					
2405	canción de aguillatín Jiquito, Juan Tancachapa	22			canto	"cabal y pectorales en el rito"
2406	canto de aguillatín El Saltillo	Franco Morale	45			"... y pectorales los caballitos"
2407	canto de aguillatín "	Silvana Solísque	45			"balla, mucha broma y el aguillatín"
2408	canto de aguillatín "				canto	"mucha broma al aguillatín"
2409	canto de aguillatín "					
2410	canto de aguillatín "					
2411	canto de aguillatín "					
2412	canto de aguillatín "					
2413	canto de aguillatín "					
2414	canto de aguillatín "					
2415	canto de aguillatín "					
2416	canto de aguillatín "					
2417	canto de aguillatín "					
2418	canto de aguillatín "					
2419	canto de aguillatín "					
2420	canto de aguillatín "					
2421	canto de aguillatín "					
2422	canto de aguillatín "					
2423	canto de aguillatín "					
2424	canto de aguillatín "					
2425	canto de aguillatín "					
2426	canto de aguillatín "					
2427	canto de aguillatín "					
2428	canto de aguillatín "					
2429	canto de aguillatín "					
2430	canto de aguillatín "					
2431	canto de aguillatín "					
2432	canto de aguillatín "					
2433	canto de aguillatín "					
2434	canto de aguillatín "					
2435	canto de aguillatín "					
2436	canto de aguillatín "					
2437	canto de aguillatín "					
2438	canto de aguillatín "					
2439	canto de aguillatín "					
2440	canto de aguillatín "					
2441	canto de aguillatín "					
2442	canto de aguillatín "					
2443	canto de aguillatín "					
2444	canto de aguillatín "					
2445	canto de aguillatín "					
2446	canto de aguillatín "					
2447	canto de aguillatín "					
2448	canto de aguillatín "					
2449	canto de aguillatín "					
2450	canto de aguillatín "					
2451	canto de aguillatín "					
2452	canto de aguillatín "					
2453	canto de aguillatín "					
2454	canto de aguillatín "					
2455	canto de aguillatín "					
2456	canto de aguillatín "					
2457	canto de aguillatín "					
2458	canto de aguillatín "					
2459	canto de aguillatín "					
2460	canto de aguillatín "					
2461	canto de aguillatín "					
2462	canto de aguillatín "					
2463	canto de aguillatín "					
2464	canto de aguillatín "					
2465	canto de aguillatín "					
2466	canto de aguillatín "					
2467	canto de aguillatín "					
2468	canto de aguillatín "					
2469	canto de aguillatín "					
2470	canto de aguillatín "					
2471	canto de aguillatín "					
2472	canto de aguillatín "					
2473	canto de aguillatín "					
2474	canto de aguillatín "					
2475	canto de aguillatín "					
2476	canto de aguillatín "					
2477	canto de aguillatín "					
2478	canto de aguillatín "					
2479	canto de aguillatín "					
2480	canto de aguillatín "					
2481	canto de aguillatín "					
2482	canto de aguillatín "					
2483	canto de aguillatín "					
2484	canto de aguillatín "					
2485	canto de aguillatín "					
2486	canto de aguillatín "					
2487	canto de aguillatín "					
2488	canto de aguillatín "					
2489	canto de aguillatín "					
2490	canto de aguillatín "					
2491	canto de aguillatín "					
2492	canto de aguillatín "					
2493	canto de aguillatín "					
2494	canto de aguillatín "					
2495	canto de aguillatín "					
2496	canto de aguillatín "					
2497	canto de aguillatín "					
2498	canto de aguillatín "					
2499	canto de aguillatín "					
2500	canto de aguillatín "					
2501	canto de aguillatín "					
2502	canto de aguillatín "					
2503	canto de aguillatín "					
2504	canto de aguillatín "					
2505	canto de aguillatín "					
2506	canto de aguillatín "					
2507	canto de aguillatín "					
2508	canto de aguillatín "					
2509	canto de aguillatín "					
2510	canto de aguillatín "					
2511	canto de aguillatín "					
2512	canto de aguillatín "					
2513	canto de aguillatín "					
2514	canto de aguillatín "					
2515	canto de aguillatín "					
2516	canto de aguillatín "					
2517	canto de aguillatín "					
2518	canto de aguillatín "					
2519	canto de aguillatín "					
2520	canto de aguillatín "					
2521	canto de aguillatín "					
2522	canto de aguillatín "					
2523	canto de aguillatín "					
2524	canto de aguillatín "					
2525	canto de aguillatín "					
2526	canto de aguillatín "					
2527	canto de aguillatín "					
2528	canto de aguillatín "					
2529	canto de aguillatín "					
2530	canto de aguillatín "					
2531	canto de aguillatín "					
2532	canto de aguillatín "					
2533	canto de aguillatín "					
2534	canto de aguillatín "					
2535	canto de aguillatín "					
2536	canto de aguillatín "					
2537	canto de aguillatín "					
2538	canto de aguillatín "					
2539	canto de aguillatín "					
2540	canto de aguillatín "					
2541	canto de aguillatín "					
2542	canto de aguillatín "					
2543	canto de aguillatín "					
2544	canto de aguillatín "					
2545	canto de aguillatín "					
2546	canto de aguillatín "					
2547	canto de aguillatín "					
2548	canto de aguillatín "					
2549	canto de aguillatín "					
2550	canto de aguillatín "					
2551	canto de aguillatín "					
2552	canto de aguillatín "					
2553	canto de aguillatín "					
2554	canto de aguillatín "					
2555	canto de aguillatín "					
2556	canto de aguillatín "					
2557	canto de aguillatín "					
2558	canto de aguillatín "					
2559	canto de aguillatín "					
2560	canto de aguillatín "					
2561	canto de aguillatín "					
2562	canto de aguillatín "					
2563	canto de aguillatín "					
2564	canto de aguillatín "					
2565	canto de aguillatín "					
2566	canto de aguillatín "					
2567	canto de aguillatín "					
2568	canto de aguillatín "					
2569	canto de aguillatín "					
2570	canto de aguillatín "					
2571	canto de aguillatín "					
2572	canto de aguillatín "					
2573	canto de aguillatín "					
2574	canto de aguillatín "					
2575	canto de aguillatín "				</td	

	Clasificación.	Cultura.	Familia	Lugar.	Grabación	Nº	Especie	Ginta Datos de la
48				MEXICO GUATEMALA San Pedro Necta		6b	Id. ant. Cantó la fl. y el fl. bor	Se oye muy a el pito
49	oit	4 compases seguir con grabac. mientras y despues volver a Mex.		San Juan Chamula	OTROS colección	11X	Toque Canto a la lluvia	Tun y Tepome
50	Pila NAHUAZ- LA NANA	Vé aparte indios Peleaban con los zacatecas Agricult. Cazad. relac. con cereales, rituales. Casas redondas, techos pa- ja, entrada larga. Sin cama ni sillón. Fiestas plurales con sacrificio de ciervo, ardilla, pavo o lirio. Danza Matachines (missiones) Plumas con virtudes	Huicholes (vishalica o verarica se llaman ellos)	MEXICO Rancho Los Cárceles Edo Nayarit	Dem. Coll. Disc II Side A 9 65 Preuss 1906	X	Canto para asar maíz	Tetot. h. solo Rancho La Cava
51		The eating of the mescaline peyote root is an important feature of Huichol religion and an expre- sion of the root is made every year during the dry season to obtain it. The peyote cult has its special festos when singing and dancing may continue for many hours.		Huilo Tita Edo Jalisco 1944	Yur C.G. 396 XIII. A. 2 Fest de Mux. 1944 Ethno Folkl. Ways hab. H. Bourchenu S. II Band 3		Canto para mujeres (mujeres) Danza del peyote (nar. co. tico) Canto sin acomp. Canto y t. bor	Heterofonía canónica Un tema cantado libre Medida libre, con Tritónicos A shaman per- forms and with the beat out to celebrate the occuring tomo- son in honor accompanied for a number
52	acoster				Canta 4 Side B 4			
53		ver Vic. Mendoza p. 29 ligados a los Mayas]	Yaqui Foto instr. Ep. Mus. Younk.	Edo Sonora	1946	X	Squash Dance. Recol de las frutas Canto y t. bor	Tetrafoni V. Mendoza con water pot
54	Mayos	Agricultores.			Col. V. M. 3	X	Canto de ba Danza del venado "El Palo Verde" H. solico meus	
55		Hechicería mezclada. Ritos relig. Sociedades Vé aparte.			Col. H. Yunk. 2. B. 2		Deer dance on maracas (venado)	The Deer dancers dancers at all varied repertoire come, in robes
65	Endogamia ninos & crees Grupos huastecos Nahualtlan Flia ling. UTO-AZTECA	Animales domést. Ganadería. Pescado Caza (car. Cazadores adept. 7 carros regal) Tepoztlan y Cobata. Durmida. Sol y Lluvia Jicar. Jicar. quebrancos. varas. Hojas que preservadas. Demas. Hechicerías	Tarahumaras Tarahumares ver y o trad.	Edo Chihuahua Sierra Tarahumara	Col. V. Mex. (4) 1946	X	Baile Yumari Danza despedidatón Al polvorín. El sol n. a dia sig.]	Conglüss. H. con son Ritmos. Se parecen a chayenes.]
57	Pila NAHUALTLANA	Agricultores caza Relig. pol. teista	Coras, choros o chotas	Edo Nayarit Sierra de la Sierra centro	Id. 1. 1944		Son de león coroar. bee.	

Cultura.	Familia	Lugar.	Grabación	Nº	Especie	Cinta Datos de la Música.
4 compases seguir con grabac. mestizos y despues volver a Mex.	Huicholes (ishleica o veracruz se llame ellos)	MEXICO San Juan Chamelco	GUATEMALA San Pedro Necta	6b	Id. ant. caricia la fl. y el flor	Se oye muy débil el pitó
Ver apunte inde-				11X	Toque Canto a la lluvia	Tun y teponaxtle
Paleaban con los zacatecas Agricult. Cazad. relig. con ceren, rituales. Casas redondas, techos de entrada bajas. Sin cama ni sillar. Fiestas pluviales con sacrificio de cerdo, ardilla, pavo o tucán. Danza Matachines (misioneros). Plumas con virutas					Canto para asar maíz	Tetra. h. solo Rancho Ya Caña
The eating of the narcotic peyote root is an important feature of Huichol religion and an expe- dition far to the north is made every year during the dry season to obtain it. The peyote cult has its special fiestas when singing and dancing may continue for many hours.					Canto para curar (mujeres)	Heterofonía Escribir canónica ritmo cantado libremente por dif. voces (mujeres) Medida libre, con ritmo. Hay período.
ver Dic. Mendoza p. 29 ligados a los Mayas]					Danza del peyote (nar. co. tico)	Tritonico
Agricultores.	Yaqui	Edo Sonora			Canto sin acomp. Canta y t. voz	A shaman performs assisted by two sh- amans and with the occasional participation of all those assembled, while the dan- cers beat out the rhythm with their feet to celebrate the reopening of the first fruit occurring toward the end of the wet sea- son in November. Singing and dancing accompanied by the drum may go on for a number of days.
Hechicería mezclada. Ritos rito- sociedades Ver apunte.				1946	Squash Dance Recol de las frutes Canto y t. voz	Tetrafonía de lab sol fa
animales domésticos. Ganadería. Poca caza. Cabezas adept, y casas. Túpex teponaxtle y cobre. Durma. Sol y lluvia Túpex de quebradas cercas. Hormigas y perezoso. Elefante. Hechicería				Col. Y. M. 3	Danza del venado "El Palo Verde" H. sol en mesa	o. Mendoza p. 29 con water pot
Agricultores poca caza relig políteista	Tarahumaras	Edo Chihuahua Sierra Tarahumara			Deer dance con maracas (venado)	The Deer dancers perform along with the Posada dancers at all Yaqui fiestas. They have a varied repertoire of dances, both serious a comic, in which a dancer mimics a hunted deer ver H. Youngh
	Tarahumares ver y o traid.			Col. H. Youngh. 2. B. 2	Baile Yámarí	Con glos. H. con sonajera de aleb. ritmico. Se parece a los cantos charroenses. Ritmo carajano
	Coras, choras o chotas	Edo Nayarit Sierra de la costa		1946	Son de león con voz. pea.	F=56 P=56 con glos. desc.
						Caret glos. desc.